

I. DISPOSICIONS GENERALS

1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports

DECRET 10/2003, de 4 de febrer, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aprova el Reglament que regirà els Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana i el procediment per a la sol·licitud d'autorització dels dits Centres. [2003/X1346]

Per mitjà del Reial Decret 1.952/1996, de 23 d'agost, s'aprova l'acord de la Comissió Mixta, prevista en la disposició transitòria quarta de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, pel qual es traspassen les funcions i els servicis de l'administració de l'estat a la Comunitat Valenciana en matèria d'ensenyances nauticoesportives i subaquaticoesportives, i pel Decret 188/1996, de 18 d'octubre, del Consell de la Generalitat, es crea el Centre dels Esports del Mar de la Generalitat amb l'objecte de gestionar les competències traspassades.

Pel Decret 16/1996, de 30 de setembre, del president de la Generalitat, s'assignen a la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència les competències que en matèria d'ensenyances nauticoesportives i subaquaticoesportives es van transferir per l'administració de l'estat a la Generalitat, i pel Decret 182/1999, de 5 d'octubre, del Consell de la Generalitat, es crea el Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat, i el Consell Assessor de Ports i Activitats Nàutiques de la Comunitat Valenciana, que s'adscriu a la Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, i es deroga de forma expressa per este el citat Decret 188/1996, de 18 d'octubre, del Consell de la Generalitat, pel qual es va crear el Centre dels Esports del Mar de la Generalitat.

El Centre de Desenvolupament Marítim exercix les funcions i els servicis que pel Decret 182/1999 ha assumit, i és una de les primordials la de preservar la vida humana en el mar, i assegurar, tant amb criteris de qualitat de vida com de respecte al medi natural i sense oblidar la projecció esportivoturística de la Comunitat Valenciana, uns mínims exigibles per a tota aquella activitat que es realitze amb la utilització d'equips autònoms de busseig en les nostres aigües territorials.

Per Decret 77/2000, de 22 de maig, del Govern Valencià, es va aprovar el reglament que hauria de regir els centres de busseig de la Comunitat Valenciana, així com el procediment per a la sol·licitud d'autorització dels dits centres, cosa que va suposar un notable avanç en el desenvolupament de les competències de la Comunitat Valenciana en matèria d'ensenyances subaquaticoesportives.

La regulació continguda en el mencionat decret va suposar que, en l'exercici de les seues atribucions, el Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat iniciara el camí de l'establiment d'uns mínims exigibles per a tota aquella activitat turística o esportivorecreativa que es realitze amb la utilització d'equips autònoms de busseig en les aigües territorials valencianes amb la finalitat primordial de preservar la vida humana en el mar, sense oblidar la projecció esportiva i turística de la nostra Comunitat, qualsevol que siga el prestador de tal activitat.

L'aplicació de la normativa del Decret 77/2000 rep el suport del sector implicat, i el temps transcorregut des de la seua entrada en vigor ha posat de manifest l'encert de la regulació establida, sense perjudi de resultar possible la seua millora i la simplificació d'algun dels tràmits que permeten l'accés dels centres de busseig al Registre de Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana, cosa que es fa en el present decret.

A més, en el present decret s'adeqüen els requisits exigits, que substancialment es mantenen, a la realitat social en què es mouen els centres de busseig, en particular sobre les assegurances que s'han de subscriure i a les embarcacions que, si és procedent, s'han de servir, ja que és molt freqüent a la nostra Comunitat la pràctica del busseig sense utilitzar cap embarcació.

I. DISPOSICIONES GENERALES

1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes

DECRETO 10/2003, de 4 de febrero, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Reglamento por el que se regirán los Centros de Buceo de la Comunidad Valenciana y el procedimiento para la solicitud de autorización de dichos Centros. [2003/X1346]

Mediante el Real Decreto 1.952/1996, de 23 de agosto, se aprueba el acuerdo de la Comisión Mixta, prevista en la disposición transitòria cuarta del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, por el que se traspan las funciones y servicios de la administración del Estado a la Comunidad Valenciana en materia de enseñanzas náutico-deportivas y subacuático-deportivas; y por el Decreto 188/1996, de 18 de octubre, del Consell de la Generalitat, se crea el Centro de los Deportes del Mar de la Generalitat con el objeto de gestionar las competencias traspassadas.

Por el Decreto 16/1996, de 30 de septiembre, del presidente de la Generalitat, se asignan a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia las competencias que en materia de enseñanzas náutico-deportivas y subacuático-deportivas se transfirieron por la administración del Estado a la Generalitat, y por el Decreto 182/1999, de 5 de octubre, Consell de la Generalitat, se crea el Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat y el Consejo Asesor de Puertos y Actividades Náuticas de la Comunidad Valenciana, que se adscribe a la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, derogándose de forma expresa por el mismo el citado Decreto 188/1996, de 18 de octubre, del Consell de la Generalitat, por el que se creó el Centro de los Deportes del Mar de la Generalitat.

El Centro de Desarrollo Marítimo desarrolla las funciones y servicios que por el Decreto 182/1999 ha asumido, siendo una de las primordiales la de preservar la vida humana en el mar, asegurando, tanto bajo criterios de calidad de vida como de respeto al medio natural y sin oblidar la proyección deportivo-turística de la Comunidad Valenciana, unos mínimos exigibles para toda aquella actividad que se realice con la utilización de equipos autònoms de buceo en nuestras aguas territoriales.

Por Decreto 77/2000, de 22 de mayo, del Consell de la Generalitat, se aprobó el Reglamento por el que habrían de regirse los Centros de buceo de la Comunidad Valenciana así como el procedimiento para la solicitud de autorización de dichos centros, lo que supuso un notable avance en el desarrollo de las competencias de la Comunidad Valenciana en materia de enseñanzas subacuático-deportivas.

La regulació contenida en el mencionado decreto supuso que, en el ejercicio de sus atribuciones, el Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat iniciara el camino del establecimiento de unos mínimos exigibles para toda aquella actividad turística o deportivo-recreativa que se realice con la utilización de equipos autònoms de buceo en las aguas territoriales valencianes con la finalidad primordial de preservar la vida humana en el mar, sin oblidar la proyección deportiva y turística de nuestra Comunidad, cualquiera que sea el prestador de tal actividad.

La aplicació de la normativa del Decret 77/2000 ha venido recibiendo el apoyo del sector implicado, y el tiempo transcurrido desde su entrada en vigor ha puesto de manifiesto el acierto de la regulació establecida, sin perjudi de resultar posible su mejora y la simplificación de alguno de los trámits que permiten el acceso de los Centros de Buceo al Registro de Centros de Buceo de la Comunidad Valenciana, lo que se hace en el presente decreto.

Además, en el presente decreto se adecuan los requisitos exigitos, que substancialmente se mantienen, a la realidad social en que se mueven los Centros de buceo, en particular lo relativo a los seguros que deben suscribirse y a las embarcacions de que, en su caso, deben servirse, puesto que es muy frecuente en nuestra Comunidad la práctica del buceo sin utilizar embarcación alguna.

La derogació del Decret 77/2000 i la seua substitució pel present obeïx exclusivament a raons de tècnica legislativa i a la intenció de facilitar als interessats l'accés a la regulació dels centres de busseig en una sola norma.

Per tot això, a proposta del conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, i després de la deliberació prèvia del Consell de la Generalitat, en la reunió del dia 4 de febrer de 2003,

DECRETE

Article 1

S'aprova el reglament que regirà els centres de busseig, en les seues diferents modalitats que figura com annex I a este decret, que exercixen les seues activitats en l'àmbit turístic o esportivorecreatiu en el territori de la Comunitat Valenciana.

Article 2

S'aprova el procediment per a la sol·licitud d'autorització administrativa dels centres que exercixen les seues activitats en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana que figura com annex II a este decret, i es crea el Registre de Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana en el Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat.

Article 3

Com a conseqüència de les despeses ocasionades pel procediment d'autorització administrativa i la corresponent inspecció dels centres que així ho sol·liciten, es podran establir les pertinents taxes administratives, que per a la seua aplicació hauran de figurar en la Llei de Taxes de la Generalitat, o en la Llei d'Acompanyament dels Pressuposts de la Generalitat.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Per a allò no previst en este decret seran d'aplicació:

1. La Llei 2/1991, de 18 de febrer, de la Generalitat, sobre Espectacles, Establiments Públics i Activitats Recreatives, i el seu posterior desplegament reglamentari.
2. El Decret 2.055/1969, de 25 de setembre, que regula l'exercici d'activitats subaquàtiques, en les seues disposicions no derogades.
3. El Reial Decret 1.913/1997, de 19 de desembre, i tota la normativa de la Comunitat Valenciana i de l'estat espanyol que siga d'aplicació.
4. L'Orde de 14 d'octubre de 1997, del Ministeri de Foment, per la qual s'aproven les normes de seguretat per a l'exercici de les activitats subaquàtiques.
5. Orde de 20 de gener de 1999, de la Direcció General de la Marina Mercant, per la qual es modifiquen determinades taules de l'Orde de 14 d'octubre de 1997.
6. En les reserves marines i llocs restringits per l'administració s'hauran de tramitar les pertinents autoritzacions segons les normatives específiques.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogat el Decret 77/2000, de 22 de maig, del Consell de la Generalitat, pel qual s'aprova el Reglament que regirà els Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana i s'aprova el procediment per a la sol·licitud d'autorització dels dits centres.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

El director del Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat dictarà les disposicions necessàries per al desplegament del present decret.

La derogación del Decreto 77/2000 y su sustitución por el presente obedece exclusivamente a razones de técnica legislativa y a la intención de facilitar a los interesados el acceso a la regulación de los centros de buceo en una sola norma.

Por todo ello, a propuesta del conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, y previa deliberación del Consell de la Generalitat, en la reunión del día 4 de febrero de 2003,

DECRETO

Artículo 1

Se aprueba el Reglamento por el que se regirán los centros de buceo, en sus diferentes modalidades que figura como anexo I a este decreto, que desarrollen sus actividades en el ámbito turístico o deportivo-recreativo en el territorio de la Comunidad Valenciana.

Artículo 2

Se aprueba el procedimiento para la solicitud de autorización administrativa de los Centros que desarrollen sus actividades en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, que figura como anexo II, a este decreto y se crea el Registro de Centros de Buceo de la Comunidad Valenciana en el Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat.

Artículo 3

Como consecuencia de los gastos ocasionados por el procedimiento de autorización administrativa y la correspondiente inspección de los centros que así lo soliciten, se podrán establecer las pertinentes tasas administrativas, que para su aplicación deberán de figurar en la Ley de Tasas de la Generalitat, o en la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos de la Generalitat.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Para lo no previsto en este decreto serán de aplicación:

1. La Ley 2/1991, de 18 de febrero, de la Generalitat sobre Espectáculos, Establecimientos Públicos y Actividades Recreativas, y su posterior desarrollo reglamentario.
2. El Decreto 2.055/1969, de 25 de septiembre, que regula el ejercicio de actividades subacuáticas, en sus disposiciones no derogadas.
3. El Real Decreto 1.913/1997, de 19 de diciembre, y toda la normativa de la Comunidad Valenciana y del Estado Español que sea de aplicación.
4. La Orden de 14 de octubre de 1997, del Ministerio de Fomento, por la que se aprueban las normas de seguridad para el ejercicio de las actividades subacuáticas.
5. Orden de 20 de enero de 1999, de la Dirección General de la Marina Mercante, por la que se modifican determinadas tablas de la Orden de 14 de octubre de 1997.
6. En las reservas marinas y lugares restringidos por la administración deberán de tramitarse las pertinentes autorizaciones a tenor de las normativas específicas.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 77/2000, de 22 de mayo, del Consell de la Generalitat, por el que se aprueba el Reglamento por el que se regirán los Centros de buceo de la Comunidad Valenciana y se aprueba el procedimiento para la solicitud de autorización de dichos centros.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

El director del Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat dictará las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente decreto.

Segona

A partir de la publicació de la present disposició, totes aquelles entitats que realitzen les seues activitats a la Comunitat Valenciana i el fi de la qual siga el desenrotllament o la pràctica de les activitats subaquàtiques en les seues diferents modalitats en l'àmbit turístic o esportivorecreatiu es denominaran centres de busseig, com a terme genèric, i hauran d'expressar la seua modalitat segons s'especifica en l'annex I del present decret.

Estos centres hauran de regularitzar la seua situació davant de l'administració després de la sol·licitud prèvia de l'oportuna inscripció en el Registre del Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana en el termini no superior a sis mesos, comptadors a partir del dia següent de la publicació del present decret en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Tercera

El present decret entrarà en vigor el sendemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 4 de febrer de 2003

El president de la Generalitat,
JOSÉ LUIS OLIVAS MARTÍNEZ

El conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports,
JOSÉ RAMÓN GARCÍA ANTÓN

ANNEX I

Reglament de Centres de Busseig

Article 1. Denominació

Es denomina centres de busseig a aquelles entitats el fi de les quals és l'exercici o la pràctica de les activitats subaquàtiques, en les seues diferents modalitats, en l'àmbit turístic o esportiu-recreatiu, dins del territori de la Comunitat Valenciana.

Els establiments d'hostaleria o semblants que tinguen seccions o oferisquen activitats subaquàtiques també hauran de sol·licitar el seu registre com a centres de busseig.

Article 2. Classificació

Els centres de busseig es classifiquen en un dels dos grups següents:

Centres A: centres de formació en activitats subaquàtiques.

Centres B: centres de formació de tècnics esportius en activitats subaquàtiques.

Article 3. Activitats

Els centres de busseig, atenent a la seua classificació, podran realitzar les següents activitats:

Classificació d'activitats

A 1 Ensenyança d'iniciació a les activitats subaquàtiques.

A 2 Ensenyança de nivell I de bussejadors en aigües obertes.

Ensenyança de nivell II de bussejadors en aigües obertes.

Ensenyança de nivell III de bussejadors en aigües obertes.

A 3 Ensenyança d'especialitats en activitats subaquàtiques.

B 1 Ensenyança oficial de tècnics esportius en activitats subaquàtiques.

Són centres A, aquells que estan autoritzats a realitzar les activitats A 1, A 2 i A 3. Estos centres queden facultats per a tramitar les corresponents llicències federatives i els certificats esportius que faculden per a la pràctica del busseig autònom a Espanya als seus clients, a través del Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat, i amb els procediments de control que s'establisquen. Tots estos centres podran exercir activitats de lloguer de material d'immersió i equips auxiliars, lloguer i càrrega d'equips autònoms, i realització d'excursions marítimes amb immersió, sempre amb el compliment de la legislació vigent que siga d'aplicació.

Segunda

A partir de la publicación de la presente disposición todas aquellas entidades que realicen sus actividades en la Comunidad Valenciana y cuyo fin sea el desarrollo o práctica de las actividades subacuáticas en sus diferentes modalidades en el ámbito turístico o deportivo-recreativo se denominarán Centros de buceo, como término genérico, y deberán expresar su modalidad según se especifica en el anexo I del presente decreto.

Estos Centros deberán regularizar su situación ante la administración previa solicitud de la oportuna inscripción en el Registro del Centros de Buceo de la Comunidad Valenciana en el plazo no superior a seis meses, contados a partir del día siguiente de la publicación del presente Decreto en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Tercera

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 4 de febrero de 2003

El presidente de la Generalitat,
JOSÉ LUIS OLIVAS MARTÍNEZ

El conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes,
JOSÉ RAMÓN GARCÍA ANTÓN

ANEXO I

Reglamento de centros de buceo

Artículo 1. Denominación

Se denomina Centros de buceo a aquellas entidades cuyo fin es el desarrollo o práctica de las actividades subacuáticas, en sus diferentes modalidades, en el ámbito turístico o deportivo-recreativo, dentro del territorio de la Comunidad Valenciana.

Los establecimientos de hostelería o similares que tengan secciones u oferten actividades subacuáticas deberán también solicitar su registro como Centros de buceo.

Artículo 2. Clasificación

Los centros de buceo se clasifican en uno de los dos grupos siguientes:

Centros A: Centros de Formación en Actividades Subacuáticas.

Centros B: Centros de Formación de Técnicos Deportivos en Actividades Subacuáticas.

Artículo 3. Actividades

Los centros de buceo, atendiendo a su clasificación, podrán realizar las siguientes actividades:

Clasificación Actividades

A 1 Enseñanza de iniciación a las actividades subacuáticas.

A 2 Enseñanza de nivel I de buceadores en aguas abiertas.

Enseñanza de nivel II de buceadores en aguas abiertas.

Enseñanza de nivel III de buceadores en aguas abiertas.

A 3 Enseñanza de especialidades en actividades subacuáticas.

B 1 Enseñanza oficial de técnicos deportivos en actividades subacuáticas.

Son centros A, aquellos que están autorizados a realizar las actividades A 1, A 2 y A 3. Estos centros quedan facultados para tramitar las correspondientes licencias federativas y certificaciones deportivas que facultan para la práctica del buceo autónomo en España a sus clientes, a través del Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat, y bajo los procedimientos de control que se establezcan. Todos estos centros podrán ejercer actividades de alquiler de material de inmersión y equipos auxiliares, alquiler y carga de equipos autónomos, y realización de excursiones marítimes con inmersión, siempre bajo cumplimiento de la legislación vigente que sea de aplicación.

Els centres B es regiran per la legislació que regule les ensenyanes oficials dels tècnics esportius en activitats subaquàtiques. Tot centre B que reunisca els requisits podrà rebre l'homologació com a centre A, si així ho sol·licita, en compliment del present decret. Per a rebre homologació com a centre B, haurà de complir els requisits mínims en la normativa que siga d'aplicació.

Article 4. Requisits generals

Els requisits generals que han de complir estos centres de busseig són els següents:

1. La direcció tècnica del centre estarà a càrrec com a mínim d'un tècnic esportiu de nivell 2, grau mitjà, en escafandrisme o titulació equivalent, amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, amb títol emès o reconegut per l'administració competent en la matèria; per als centres A 3 la direcció tècnica del centre estarà a càrrec com a mínim d'un tècnic esportiu superior en activitats subaquàtiques o equivalent i amb les mateixes condicions. El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a l'efecte les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades. Estos tècnics es responsabilitzaran del funcionament del centre.

2. Pla d'emergències i evacuació que garantisca l'administració adequada dels primers auxilis i l'evacuació de qualsevol usuari que necessite este tipus d'atenció en el menor termini possible. Este pla d'emergència es dissenyarà segons el model desenrotllat en l'annex IV d'este decret.

3. Existència d'una cambra hiperbàrica en funcionament a una distància tal que puga ser utilitzada en un termini de dos hores des del començament de l'evacuació i des del punt d'immersió, per qualsevol mitjà de transport factible.

4. Concert contractual amb una entitat d'assegurances que cobrisca les contingències i els riscos de responsabilitat civil que es puguen causar en les instal·lacions del centre i durant l'exercici de les activitats pròpies d'este, tant als usuaris com al personal que preste els seus servicis i a tercers, per una summa mínima per sinistre de 600.000 euros, amb un mínim de 150.000 euros per víctima per danys personals i de 120.000 euros per danys materials. Si s'establixen franquícies seran a càrrec del contractant de l'assegurança. S'autoritza el Centre de Desenvolupament Marítim per a actualitzar periòdicament estes quantitats.

5. Disposarà, en les instal·lacions del centre, d'una farmaciola que permeta resoldre xicotetes urgències que es puguen presentar durant l'exercici de les activitats pròpies del centre. La dita farmaciola estarà composta, com a mínim, per: analgèsics, antihistamínicos, amoníac, anestèsics locals en pomada i injectables, antisèptics, apòsits estèrils, embenats, xeringues, agulles i material de cura per a xicotetes ferides. Tot això utilitzable per personal sanitari (metge o ATS) o per l'instructor corresponent en cas de xicotetes ferides o contusions.

6. Disposarà de personal mèdic propi o concertat, localitzable per a realitzar un primer diagnòstic en cas necessari.

7. Disposarà d'un equip d'oxigen normobàric, amb personal tècnic capacitat per al seu ús.

8. Les embarcacions des de les quals es realitze la seua activitat disposaran dels equips de comunicació que reglamentàriament els corresponga portar per a l'activació del pla d'emergències i evacuació.

9. Disposarà en les seues instal·lacions dels equips necessaris per a garantir l'oferta realitzada als seus usuaris, i que complirà tots els requisits que s'exigisquen per les distintes administracions que hagen d'autoritzar el funcionament d'estos, segons la normativa vigent per a qualsevol tipus d'establiment públic.

10. Disposarà de les embarcacions amb matrícula professional (llista 6a) adequades per a l'exercici de les activitats subaquàtiques degudament equipades i senyalitzades segons s'estipule en les normes de seguretat per a l'exercici de les activitats subaquàtiques i navegació existents respecte d'això. Així com amb la documentació en regla segons les disposicions vigents.

Els patrons de les embarcacions hauran de posseir la titulació corresponent.

Los centros B se regirán por la legislación que regule las enseñanzas oficiales de los técnicos deportivos en Actividades Subacuáticas. Todo centro B que reúna los requisitos podrá recibir la homologación como centro A, si así lo solicita, en cumplimiento del presente decreto. Para recibir homologación como centro B, deberá cumplir los requisitos mínimos en la normativa que sea de aplicación.

Artículo 4. Requisitos generales

Los requisitos generales que deben cumplir estos centros de buceo son los siguientes:

1. La dirección técnica del centro estará a cargo como mínimo de un técnico deportivo de nivel 2, grado medio, en escafandrismo o titulación equivalente, con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, con título emitido o reconocido por la administración competente en la materia; para los centros A 3 la Dirección Técnica del Centro estará a cargo como mínimo de un técnico deportivo superior en actividades subacuáticas o equivalente y bajo las mismas condiciones. El Centro de Desarrollo Marítimo podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adapten a las exigencias ya mencionadas. Estos técnicos se responsabilizarán del funcionamiento del centro.

2. Plan de Emergencias y Evacuación que garantice la administración adecuada de los primeros auxilios y evacuación de cualquier usuario que precise este tipo de atención en el menor plazo posible. Este plan de emergencia se diseñará siguiendo el modelo desarrollado en el anexo IV de este decreto.

3. Existencia de una cámara hiperbárica en funcionamiento a una distancia tal que pueda ser utilizada en un plazo de dos horas desde el comienzo de la evacuación y desde el punto de inmersión, por cualquier medio de transporte factible.

4. Concerto contractual con una entidad de seguros que cubra las contingencias y riesgos de responsabilidad civil que se puedan causar en las instalaciones del Centro y durante el desarrollo de las actividades propias del mismo, tanto a los usuarios como al personal que preste sus servicios y a terceros, por una suma mínima por siniestro de 600.000 euros, con un mínimo de 150.000 euros por víctima por daños personales y de 120.000 euros por daños materiales. Si se establecen franquicias irán a cargo del contratante del seguro. Se autoriza al Centro de Desarrollo Marítimo para actualizar periódicamente estas cantidades.

5. Dispondrá, en las instalaciones del centro, de un botiquín que permita resolver pequeñas urgencias que puedan presentarse durante el desarrollo de las actividades propias del centro. Dicho botiquín estará compuesto, como mínimo, por: analgésicos, antihistamínicos, amoníaco, anestésicos locales en pomada e inyectables, antisépticos, apósitos estériles, vendajes, jeringas, agujas y material de cura para pequeñas heridas. Todo ello utilizable por personal sanitario (médico o ATS) o por el instructor correspondiente en caso de pequeñas heridas o contusiones.

6. Dispondrá de personal médico propio o concertado, localizable para realizar un primer diagnóstico en caso necesario.

7. Dispondrá de un equipo de oxígeno normobárico, con personal técnico capacitado para su uso.

8. Las embarcaciones desde las cuales realice su actividad dispondrán de los equipos de comunicación que reglamentariamente les corresponda llevar para la activación del Plan de Emergencias y Evacuación.

9. Dispondrá en sus instalaciones de los equipos necesarios para garantizar la oferta realizada a sus usuarios cumpliendo cuantos requisitos se exijan por las distintas Administraciones que deban autorizar el funcionamiento de los mismos, según la normativa vigente para cualquier tipo de establecimiento público.

10. Dispondrá de las embarcaciones con matrícula profesional (lista 6.ª) adecuadas para el desarrollo de las actividades subacuáticas debidamente equipadas y señalizadas según se estipule en las normas de seguridad para el ejercicio de las actividades subacuáticas y navegación existentes al respecto. Así como con la documentación en regla según las disposiciones vigentes.

Los patrones de las embarcaciones deberán poseer la titulación correspondiente.

Les embarcacions seran despatxades reglamentàriament davant de la capitania marítima corresponent.

Article 5. Requisits dels centres de formació en activitats subaquàtiques

A més dels requisits citats en l'article 4, els centres A o centres de formació en activitats subaquàtiques reuniran els requisits els següents:

– Personal docent suficient amb la corresponent titulació que, com a mínim, haurà de ser de tècnic de nivell 1 en escafandrisme, certificat de capacitació o equivalent amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, amb títol emés o reconegut per l'administració competent en la matèria. El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a estos efectes les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades. A més hauran de posseir la corresponent llicència federativa vigent com a tècnic o títol homologat o reconegut per l'administració.

– Locals adequats: els centres o les instal·lacions en què estos exercixen les seues activitats tindran les condicions higièniques, acústiques, d'habitabilitat i de seguretat que s'exigisquen en la legislació vigent per a la realització de les activitats que realitzen, a més dels requisits que s'establixen en el present reglament.

– Mitjans i material didàctic suficient per a la impartició de les ensenyances del busseig.

Article 6. Autorització del centre

Per a iniciar les seues activitats s'haurà d'estar en possessió del corresponent permís d'autorització del centre, per a això es procedirà d'acord amb el que estableix l'annex II del present decret.

Article 7. Normes generals

L'activitat d'estos centres s'haurà d'ajustar a les normes següents:

1. Només prestaran els seus servicis aquelles persones que, a més de la corresponent llicència federativa o títol homologat o reconegut per l'administració competent en la matèria, es troben en possessió d'algun títol o certificat de busseig en vigor que a continuació s'indiquen:

a. Títol esportiu o certificat expedit pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

b. Títol professional o certificat expedit pels òrgans competents de la Generalitat Valenciana o els actualment en vigor expedits per l'administració central de l'estat.

c. Títol esportiu o professional, certificat de capacitació, o equivalent amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, emés o reconegut per l'administració competent en la matèria.

El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a estos efectes les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades.

Aquelles persones que posseïsquen un títol o certificat diferent dels anteriorment mencionats podran convalidar la seua titulació, si així procedira, a través de l'administració competent en la matèria, o seguint les instruccions que dicte el Centre de Desenvolupament Marítim.

2. Podran llogar materials i equips d'immersió a:

A) Espanyols que posseïsquen una titulació relacionada en el punt 1 del present article i la corresponent llicència federativa o assegurança privada amb igual o superior cobertura, les dos en vigor.

B) Estrangers que posseïsquen la seua corresponent titulació i la corresponent llicència federativa o assegurança privada amb igual o superior cobertura, les dos en vigor.

C) Aquelles persones de qualsevol nacionalitat que realitzen activitats d'iniciació al busseig dirigides per un professor capacit per a l'activitat o es troben realitzant un curs dels programats pel dit centre. En qualsevol cas hauran d'obtindre la corresponent llicència federativa o assegurança privada amb igual o superior cobertura, les dos en vigor.

Las embarcaciones serán despachadas reglamentariamente ante la capitania marítima correspondiente.

Artículo 5. Requisitos de los centros de formación en actividades subacuáticas

Además de los requisitos citados en el artículo 4 los centros A o centros de formación en actividades subacuáticas, reunirán los siguientes requisitos:

– Personal docente suficiente con la correspondiente titulación que, como mínimo, deberá ser de Técnico de nivel 1 en escafandrismo, certificado de capacitación o equivalente con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, con título emitido o reconocido por la administración competente en la materia. El Centro de Desarrollo Marítimo podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adapten a las exigencias ya mencionadas. Además deberán poseer la correspondiente licencia federativa vigente como técnico o título homologado o reconocido por la administración.

– Locales adecuados: Los centros o las instalaciones en las que éstos desarrollen sus actividades contarán con las condiciones higiénicas, acústicas, de habitabilidad y de seguridad que se exijan en la legislación vigente para la realización de las actividades que realicen, además de los requisitos que se establecen en el presente reglamento.

– Medios y material didáctico suficiente para la impartición de las enseñanzas del buceo.

Artículo 6. Autorización del centro

Para iniciar sus actividades se deberá estar en posesión del correspondiente permiso de autorización del centro, para lo cual se procederá de acuerdo con lo establecido en el anexo II del presente Decreto.

Artículo 7. Normas generales

La actividad de estos centros deberá ajustarse a las siguientes normas:

1. Sólo prestarán sus servicios aquellas personas que, además de la correspondiente licencia federativa o título homologado o reconocido por la administración competente en la materia, se encuentren en posesión de algún título o certificado de buceo en vigor de los que a continuación se relacionan:

a. Título deportivo o certificado expedido por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

b. Título profesional o certificado expedido por los órganos competentes de la Generalitat o los actualmente en vigor expedidos por la administración central del Estado.

c. Título deportivo o profesional, certificado de capacitación, o equivalente con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, emitido o reconocido por la administración competente en la materia.

El Centro de Desarrollo Marítimo, podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adapten a las exigencias ya mencionadas.

Aquellas personas que posean un título o certificado diferente de los anteriormente mencionados podrán convalidar su titulación, si así procediera, a través de la administración competente en la materia, o siguiendo las instrucciones que dicte el Centro de Desarrollo Marítimo.

2. Podrán alquilar materiales y equipos de inmersión a:

A) A españoles que posean una titulación relacionada en el punto 1 del presente artículo y la correspondiente licencia federativa o seguro privado con igual o superior cobertura, ambos en vigor.

B) A extranjeros que posean su correspondiente titulación y la correspondiente licencia federativa o seguro privado con igual o superior cobertura, ambos en vigor.

C) A aquellas personas de cualquier nacionalidad que realicen actividades de iniciación al buceo dirigidas por un profesor capacitado para la actividad o se encuentren realizando un curso de los programados por dicho centro. En cualquier caso deberán obtener la correspondiente licencia federativa o seguro privado con igual o superior cobertura, ambos en vigor.

3. Hauran de portar un Llibre de Registre d'Immersiones, amb anotació del titular, l'entitat que expedix el carnet de busseig i número de llicència que posseix l'interessat. A més, s'afegiran a les dades abans citades les de l'instructor quan es referisca a cursos o excursions organitzades.

4. Hauran de tindre a la disposició dels seus usuaris fulls de reclamacions en la forma prevista en el Decret 77/1994, de 12 d'abril, del Consell de la Generalitat, pel qual es regulen els fulls de reclamacions dels consumidors i els usuaris de la Comunitat Valenciana.

El llibre i els fulls de reclamacions citats en els punts 3 i 4 estaran a la disposició del Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat per a la seua revisió i control.

Article 8. Normes sobre excursions marítimes subaquàtiques

Per a l'organització d'excursions marítimes subaquàtiques s'hauran de complir els requisits següents:

1. Les excursions subaquàtiques amb diverses embarcacions (campionats, concursos, etc.) hauran de tindre l'autorització de la capitania marítima corresponent.

2. Per a cada excursió es nomenarà un director d'immersió, que haurà de trobar-se en possessió de la titulació mínima de tècnic esportiu de nivell 2, grau mitjà, en escafandrisme o titulació equivalent amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, amb títol emés o reconegut per l'administració competent en la matèria. El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a estos efectes les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades. El responsable de dur a terme la immersió programada serà el director tècnic del centre i haurà de romandre, mentre esta es realitza, en la zona d'immersió fora de l'aigua i es responsabilitzarà de la seguretat durant tot el temps que dure l'activitat, i els guies subaquàtics respondran davant d'este.

La zona d'immersió s'abalisarà reglamentàriament.

3. La programació de les immersions es farà tenint en compte els nivells dels bussejadors que la realitzen, per a això el director d'immersió realitzarà les accions que considere necessàries.

4. Es disposarà d'un guia subaquàtic, dotat d'una font alternativa d'aire, per cada tres parelles de bussejadors com a màxim, en els casos en què assistisquen bussejadors de primer nivell que no vinguin organitzats o quan el director de la immersió ho considere necessari per a la seguretat del grup.

Els guies tindran una titulació mínima de tècnic de nivell 1, en escafandrisme o titulació equivalent, certificat de capaciació o equivalent amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, reconegut per l'administració competent en la matèria. El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a estos efectes les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades.

5. Estos guies, que respondran davant del director d'immersió, hauran d'acompanyar els bussejadors durant el temps que dure la immersió, i es responsabilitzen de la seguretat del grup de bussejadors assignat mentre estos es troben davall de la seua tutela.

6. Es podran contractar els servicis de transport al lloc de la immersió sense guia subaquàtic només a bussejadors experimentats el nivell dels quals haurà d'avaluar el director d'immersió i integrar-los en un grup, i a grups dirigits per guia propi, el qual haurà de ser tècnic de nivell 1, en escafandrisme o titulació equivalent amb l'especialitat d'activitats subaquàtiques corresponent, amb títol emés o reconegut per l'administració competent en la matèria, en el cas de bussejadors de nivell bàsic. El Centre de Desenvolupament Marítim podrà reconèixer a estos efectes les titulacions que s'adapten a les exigències ja mencionades.

7. S'haurà de disposar del nombre adequat d'embarcacions per al transport del personal concertat d'acord amb les normes de seguretat que regulen estos mitjans. Així mateix, haurà d'existir una embarcació ràpida de borda baixa, de seguretat, independent de les anteriors, que garantisca l'aplicació correcta de les normes de seguretat i que haurà de romandre en la zona d'immersió mentre dure esta. Igualment serà obligatori abalisar la zona.

3. Deberán llevar un Libro de Registro de Inmersiones, con anotación del titular, entidad que expide el carnet de buceo y número de licencia que posee el interesado. Además se añadirán a los datos antes citados los del instructor cuando se refiera a cursos o excursions organizadas.

4. Deberán tener a disposición de sus usuarios Hojas de Reclamaciones en la forma prevista por el Decreto 77/1994, de 12 de abril, del del Consell de la Generalitat, por el que se regulan las Hojas de Reclamaciones de los Consumidores y Usuarios de la Comunidad Valenciana.

El Libro y las Hojas de Reclamaciones citados en los puntos 3 y 4 estarán a disposición del Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat para su revisión y control.

Artículo 8. Normas sobre excursiones marítimes subacuáticas

Para la organización de excursiones marítimes subacuáticas deberán cumplirse los siguientes requisitos:

1. Las excursiones subacuáticas con varias embarcacions (campeonatos, concursos etc.), deberá contar con la autorización de la capitania marítima correspondiente.

2. Para cada excursión se nombrará un director de Inmersión, que deberá encontrarse en posesión de la titulación mínima de Técnico Deportivo de nivel 2, grado medio, en escafandrismo o titulación equivalente con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, con título emitido o reconocido por la administración competente en la materia. El Centro de Desarrollo Marítimo, podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adapten a las exigencias ya mencionadas. El responsable de llevar a cabo la inmersión programada será el director Técnico del Centro y deberá permanecer, mientras ésta se realiza, en la zona de inmersión fuera del agua y se responsabilizará de la seguridad durante todo el tiempo que dure la actividad, respondiendo ante él los Guías Subacuáticos.

La zona de inmersión se balizará reglamentariamente.

3. La programación de las inmersiones se hará teniendo en cuenta los niveles de los buceadores que la realicen, para lo cual el director de Inmersión realizará las acciones que considere necesarias.

4. Se dispondrá de un guía subacuático, dotado de una fuente alternativa de aire, por cada tres parejas de buceadores como máximo, en los casos en que asistan buceadores de primer nivel que no vengan organizados o cuando el director de la Inmersión lo considere necesario para la seguridad del grupo.

Los guías tendrán una titulación mínima de Técnico de nivel 1 en escafandrismo o titulación equivalente, certificado de capacitación, o equivalente con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, reconocido por la administración competente en la materia. El Centro de Desarrollo Marítimo, podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adapten a las exigencias ya mencionadas.

5. Estos Guías, que responderán ante el director de Inmersión, deberán acompañar a los buceadores durante el tiempo que dure la inmersión, responsabilizándose de la seguridad del grupo de buceadores asignado mientras estos se encuentren bajo su tutela.

6. Se podrán contratar los servicios de transporte al lugar de la inmersión sin Guía Subacuático solo a buceadores experimentados cuyo nivel deberá evaluar el director de Inmersión e integrarlos en un grupo, y a grupos dirigidos por guía propio, el cual deberá ser Técnico de nivel 1 en escafandrismo o titulación equivalente con la especialidad de actividades subacuáticas correspondiente, con título emitido o reconocido por la administración competente en la materia, en el caso de buceadores de nivel básico. El Centro de Desarrollo Marítimo, podrá reconocer a estos efectos las titulaciones que se adaptan a las exigencias ya mencionadas.

7. Deberá disponerse del número adecuado de embarcacions para el transporte del personal concertado de acuerdo con las normas de seguridad que regulen estos medios. Así mismo deberá existir una embarcación rápida de borda baja, de seguridad, independiente de las anteriores, que garantice la aplicación correcta de las normas de seguridad y que deberá permanecer en la zona de inmersión mientras dure la misma. Igualmente será obligatorio balizar la zona.

8. En el cas que el grup d'immersió siga reduït i utilitze una embarcació ràpida de borda baixa per al seu transport, esta farà les funcions de seguretat, i sempre haurà de romandre a bord un responsable que siga capaç de governar-la.

Article 9. Assegurança d'accidents

Els centres estan obligats a contractar una pòlissa d'assegurança d'accidents, d'assistència sanitària i de vida, que cobrisca els seus usuaris com a mínim per les despeses, en cas d'accident, en concepte de trasllats (inclosos avió i helicòpter), hospitalització, mort de l'assegurat i dels causats a tercers pel que fa a responsabilitat civil.

Article 10. Normes d'organització de cursos

Per a l'organització i la impartició de l'ensenyança del busseig s'ajustaran a les normes d'organització de cursos dictades pel Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat o l'administració competent en la matèria.

ANNEX II

Procediment d'autorització administrativa de centres de busseig de la Comunitat Valenciana

Article 1. Obertura de centres

L'obertura i el funcionament dels centres de busseig se sotmetran al principi d'autorització administrativa.

Es crea el Registre de Centres de Busseig de la Comunitat Valenciana, on s'inscriuran tots els centres autoritzats.

Article 2. Disposicions de caràcter general

1. L'autorització es concedirà sempre que els centres reunisquen els requisits mínims establits, amb caràcter general, per la legislació vigent per a este tipus d'establiments, a més de la desplegada en el present decret.

Els centres autoritzats gaudiran de plenes facultats per a les activitats que determine la corresponent autorització.

2. Tota persona física o jurídica de caràcter privat i de nacionalitat espanyola o de qualsevol altre estat membre de la Unió Europea podrà obtindre autorització per a l'obertura i el funcionament de centres de busseig si reünix els requisits establits en la legislació vigent i en el present decret.

3. Podran igualment obtindre la dita autorització les persones físiques o jurídiques de nacionalitat estrangera, que s'ajustaran al que resulte de la legislació vigent i dels acords internacionals.

4. No podran ser titulars dels centres de busseig privats:

a) Les persones que presten els seus servicis en l'administració esportiva, educativa, o marítima; ja siga estatal, autonòmica o local.

b) Les persones inhabilitades penalment per a l'exercici d'este dret.

c) Les persones jurídiques en què les persones incloses en els apartats anteriors exercisquen càrrecs rectorals o siguen titulars del 20 per 100 o més del capital social.

5. Els centres tindran la denominació genèrica de centres de busseig i una denominació específica que figurarà en la corresponent inscripció registral. No es podran utilitzar, per part dels centres, denominacions diferents d'aquella.

6. S'exhibirà un cartell en què s'indicarà el reconeixement de la Generalitat amb el número d'expedició. El control de les dites activitats amb revisions anuals serà realitzat pel Centre de Desenvolupament Marítim o l'organisme corresponents.

Article 3. Expedients d'autorització. Procediment

L'expedient d'autorització administrativa per a l'obertura i el funcionament d'un centre de busseig s'iniciarà, a instància de part, per mitjà de la sol·licitud que figura com annex III, dirigida al Centre de Desenvolupament Marítim de la Generalitat i presentada en els llocs indicats en l'article 38,4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del

8. En el caso de que el grupo de inmersión sea reducido y utilice una embarcación rápida de borda baja para su transporte, ésta hará las funciones de seguridad, debiendo siempre permanecer a bordo un responsable que sea capaz de gobernarla.

Artículo 9. Seguro de accidentes

Los centros están obligados a contratar una póliza de seguro de accidentes, asistencia sanitaria y vida, que cubra a sus usuarios como mínimo por los gastos en caso de accidente en concepto de traslados (incluidos avión y helicóptero), hospitalización, muerte del asegurado y de los causados a terceros en cuanto a responsabilidad civil se refiere.

Artículo 10. Normas de organización de cursos

Para la organización e impartición de la enseñanza del buceo se ajustarán a las normas de organización de cursos dictadas por el Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat Valenciana o la administración competente en la materia.

ANEXO II

Procedimiento de autorización administrativa de centros de buceo de la Comunidad Valenciana

Artículo 1. Apertura de centros

La apertura y funcionamiento de los Centros de Buceo se someterán al principio de autorización administrativa.

Se crea el Registro de Centros de Buceo de la Comunidad Valenciana, donde se inscribirán todos los centros autorizados.

Artículo 2. Disposiciones de carácter general

1. La autorización se concederá siempre que los centros reúnan los requisitos mínimos establecidos con carácter general por la legislación vigente para este tipo de establecimientos, además de la desarrollada en el presente decreto.

Los Centros autorizados gozarán de plenas facultades para las actividades que determine la correspondiente autorización.

2. Toda persona física o jurídica de carácter privado y de nacionalidad española o de cualquier otro Estado miembro de la Unión Europea podrá obtener autorización para la apertura y funcionamiento de Centros de buceo si reúne los requisitos establecidos en la legislación vigente y en el presente decreto.

3. Podrán igualmente obtener dicha autorización las personas físicas o jurídicas de nacionalidad extranjera, ajustándose a lo que resulte de la legislación vigente y de los acuerdos internacionales.

4. No podrán ser titulares de los centros de buceo privados:

a) Las personas que presten sus servicios en la administración deportiva, educativa, o marítima; ya sea estatal, autonómica o local.

b) Las personas inhabilitadas penalmente para el ejercicio de este derecho.

c) Las personas jurídicas en las que las personas incluidas en los apartados anteriores desempeñen cargos rectorales o sean titulares del 20 por 100 o más del capital social.

5. Los Centros tendrán la denominación genérica de Centros de Buceo y una denominación específica que figurará en la correspondiente inscripción registral. No podrán utilizarse, por parte de los Centros, denominaciones diferentes de aquella.

6. Se exhibirá un cartel en el que se indicará el reconocimiento de la Generalitat con el número de expedición. El control de dichas actividades con revisiones anuales será realizado por el Centro de Desarrollo Marítimo u organismo correspondientes.

Artículo 3. Expedientes de autorización. Procedimiento

El expediente de autorización administrativa para la apertura y funcionamiento de un Centro de Buceo se iniciará, a instancia de parte, mediante la solicitud que figura como anexo III dirigida al Centro de Desarrollo Marítimo de la Generalitat y presentada en los lugares indicados en el artículo 38,4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas

Procediment Administratiu Comú. La sol·licitud s'haurà d'omplir en el model establert en l'annex III d'este decret, en el qual s'hauran d'assenyalar els documents aportats i junt amb esta es presentarà una memòria explicativa a la qual necessàriament s'hauran d'acompanyar dels següents documents, originals o degudament confrontats:

a) Identificació de la persona física o jurídica que promou el centre, que haurà d'aportar declaració o manifestació que no es troba sotmesa en cap dels supòsits previstos en l'article 2.4 del present annex.

b) Denominació específica que es proposa.

c) Localització geogràfica i domicili social del centre, amb descripció de les seues instal·lacions i relació de materials i equips de què este disposa.

d) Tipus de servicis i activitats que es pretenen oferir i nombre màxim d'usuaris.

e) Relació d'instructors en la qual conste la titulació que els habilite per a l'ensenyança del buceig que es realitze i en la qual consten els cursos de formació contínua i reciclatge realitzats per cada professor.

f) Zona d'immersió sobre una carta nàutica en la qual s'assenyalen clarament les zones d'immersió en què el centre exercirà la seua activitat.

g) Còpia de la documentació de les embarcacions que, si és procedent, dispose el centre, amb descripció de les seues característiques, nom i matrícula d'estes. En el cas que el centre no siga titular de les embarcacions, haurà de descriure de quina manera se serviran d'estes, amb l'aportació de la documentació acreditativa.

h) Indicació de la ubicació de la cambra hiperbàrica més pròxima.

i) Certificat d'una entitat asseguradora acreditativa del compliment del que disposa l'article 4.4 de l'annex I, amb indicació expressa i detallada de totes les quanties assegurades i de tots els riscos coberts.

j) Mitjans de comunicació ordinaris i de comunicacions radiomarítimes disponibles, tant en el centre com en l'embarcació, freqüències o canals utilitzats i horaris de servici.

Article 4. Resolucions

El director del Centre de Desenvolupament Marítim presentarà proposta de resolució motivada estimatòria o denegatòria al conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports perquè resolga.

En la resolució per la qual s'autoritze l'obertura i el funcionament d'un centre de buceig constaran les dades següents:

1. Titular del centre.
2. Domicili, localitat, municipi i província.
3. Zona d'activitats del centre.
4. Denominació específica i tipus de centre.
5. Activitats que s'autoritzen.
6. Nombre d'usuaris màxim diari autoritzat.
7. Nom i matrícula de les embarcacions assignades.

L'autorització d'obertura i funcionament d'un centre produirà efectes a partir del dia següent de la data de la corresponent resolució. La modificació d'algunes de les dades assenyalades requerirà l'autorització administrativa prèvia en els termes del present decret.

Article 5. Registre de centres

Respecte a la constitució i el funcionament d'estos registres i, en particular, en els aspectes referits a l'accés a les seues dades, s'observaran les previsions de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, i el que estableix l'article 37 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

Article 6. Modificacions de l'autorització

1. Modificació de l'autorització. Es consideren circumstàncies que donen lloc a la modificació de l'autorització les següents:

- a) Canvi de denominació específica del centre.

y del Procedimiento Administrativo Común. La solicitud deberá cumplimentarse en el modelo establecido en el anexo III de este decreto, en el que deberán señalarse los documentos aportados y junto a ella se presentará una memoria explicativa a la que necesariamente habrán de acompañarse los siguientes documentos, originales o debidamente cotejados:

a) Identificación de la persona física o jurídica que promueve el Centro, que deberá aportar declaración o manifestación de que no se encuentra incurso en ninguno de los supuestos previstos en el artículo 2,4 del presente anexo.

b) Denominación específica que se propone.

c) Localización geográfica y domicilio social del Centro, con descripción de sus instalaciones y relación de materiales y equipos de los que el mismo dispone.

d) Tipo de servicios y actividades que se pretenden ofertar y número máximo de usuarios.

e) Relación de instructores en la que conste la titulación que les habilite para la enseñanza del buceo que vaya a realizar y en la que consten los cursos de formación continua y reciclaje realizados por cada profesor.

f) Zona de inmersión sobre una carta náutica en la que se señalen con claridad las zonas de inmersión en las que el Centro desarrollará su actividad.

g) Copia de la documentación de las embarcaciones de que, en su caso, disponga el Centro, con descripción de sus características, nombre y matrícula de las mismas. En caso de que el Centro no sea titular de las embarcaciones, deberá describir de qué modo va a servir de ellas, aportando la documentación acreditativa.

h) Indicación de la ubicación de la cámara hiperbàrica más pròxima.

i) Certificación de una entidad aseguradora acreditativa del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 4,4 del Anexo I, con indicación expresa y detallada de todas las cuantías aseguradas y de todos los riesgos cubiertos.

j) Medios de comunicación ordinaris i de comunicacions radiomarítimes disponibles, tanto en Centro como en la embarcación, frecuencias o canales utilizados y horarios de servicio.

Artículo 4. Resoluciones

El director del Centro de Desarrollo Marítimo presentará propuesta de resolución motivada estimatoria o denegatoria al conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes para que resuelva.

En la resolución por la que se autorice la apertura y funcionamiento de un Centro de Buceo constarán los datos siguientes:

1. Titular del centro.
2. Domicilio, localidad, municipio y provincia.
3. Zona de actividades del centro.
4. Denominación específica y tipo de centro.
5. Actividades que se autorizan.
6. Número de usuarios máximo diario autorizado.
7. Nombre y matrícula de las embarcaciones asignadas.

La autorización de apertura y funcionamiento de un centro surtirà efectos a partir del día siguiente a la fecha de la correspondiente resolución. La modificación de algunos de los datos señalados requerirá la previa autorización administrativa en los términos en el presente decreto.

Artículo 5. Registro de centros

Respecto a la constitución y funcionamiento de estos registros y, en particular, en los aspectos referidos al acceso a sus datos, se observarán las previsions de la Ley Orgànica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Caràcter Personal, y lo establecido en el artículo 37 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 6. Modificaciones de la autorización

1. Modificación de la autorización. Se consideran circunstancias que dan lugar a la modificación de la autorización las siguientes:

- a) Cambio de denominación específica del centro.

b) Modificació de les instal·lacions i mitjans que impliquen alteració de les dimensions i la ubicació dels espais i les zones de pràctica que van ser tinguts en compte per a atorgar l'autorització.

c) Ampliació del nombre d'usuaris màxim diari, pels quals es va produir l'autorització.

d) Modificació dels mitjans tècnics de la pràctica del busseig, de les embarcacions auxiliars, i del tipus de servicis oferits.

e) Canvi de titularitat del centre.

f) Uns altres motius que, raonadament, puguin suposar alteracions quant al tipus d'activitats i servicis, aspectes de seguretat i d'altres segons el criteri de l'inspector nomenat per l'administració.

g) Canvi de la direcció tècnica i/o del personal tècnic del centre.

2. Nova autorització. Es consideraran circumstàncies que donen lloc a una nova autorització les següents:

a) Canvi de domicili del centre per trasllat d'instal·lacions, quan este canvi supose el canvi de localitat, o zona d'activitats.

b) Canvi de tipus de classificació de centre.

c) Uns altres supòsits que suposen una alteració substancial dels documents descrits en l'article 3 del present annex II.

3. Procediment: tota circumstància que done lloc a la modificació de l'autorització o a nova autorització es produirà a instàncies de l'interessat, en cas contrari, podria motivar l'extinció expressa de l'autorització. En qualsevol cas es realitzarà per mitjà d'escrit motivat dirigit al Centre de Desenvolupament Marítim, i s'acompanyarà de tots els documents que siguin necessaris sobre les modificacions proposades del centre. En el cas de la modificació de l'autorització, s'acompanyaran d'aquells documents que diferisquen dels ja presentats segons l'article 3 del present annex i, en el cas de nova autorització, es realitzarà tot el procediment descrit en l'article 3.

Article 7. Extinció de l'autorització

1. Causes. L'autorització s'extingix per les causes següents:

a) Per resolució judicial.

b) Pel cessament en les seues activitats del centre o per revocació expressa i motivada per l'administració de la Generalitat.

c) A instància del titular del centre.

d) Per les altres causes previstes per l'ordenament jurídic.

2. Procediment: l'extinció o la revocació es realitzarà d'acord amb el que es disposa a continuació:

a) Quan siga a instància de l'interessat, motivarà una resolució del conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, en el termini no superior a dos mesos comptadors a partir de la data d'entrada en la Generalitat.

b) La resolució corresponent, que posarà fi a la via administrativa, s'adoptarà per resolució del conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, i serà notificada a l'interessat i als organismes amb atribucions en la matèria.

c) L'extinció de l'autorització per cessament d'activitats d'un centre es declararà d'ofici pel conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports, després de l'audiència prèvia de l'interessat, quan el centre haja cessat de fet en les seues activitats.

d) L'extinció de l'autorització produirà efectes a partir del dia següent de aquell en què tinga lloc la notificació o publicació de la resolució.

e) L'expedient d'extinció de l'autorització per revocació expressa de l'administració, procedirà per incompliment de les normes establides en el present decret, així com de les disposicions legals d'aplicació, independentment de les sancions a què done lloc la infracció comesa.

f) En tot cas es comunicarà al titular l'inici de l'expedient d'extinció de l'autorització perquè esmene les deficiències, en el cas de no fer-ho en el termini que es concedisca, es tramitarà el corresponent expedient, i es revoca definitivament l'autorització. La duració del termini s'establirà en funció de la deficiència que s'ha d'esmenar.

b) Modificació de las instalaciones y medios que impliquen alteración de las dimensiones y ubicación de los espacios y zonas de práctica que fueron tenidos en cuenta para otorgar la autorización.

c) Ampliación del número de usuarios máximo diario, por los que se produjo la autorización.

d) Modificación de los medios técnicos de la práctica del buceo, de las embarcaciones auxiliares, y del tipo de servicios ofrecidos.

e) Cambio de titularidad del centro.

f) Otros motivos que, razonadamente, puedan suponer alteraciones en cuanto al tipo de actividades y servicios, aspectos de seguridad y otros a criterio del inspector nombrado por la administración.

g) Cambio de la dirección técnica y/o del personal técnico del centro.

2. Nueva autorización. Se considerarán circunstancias que dan lugar a una nueva autorización las siguientes:

a) Cambio de domicilio del centro por traslado de instalaciones, cuando este cambio suponga el cambio de localidad, o zona de actividades.

b) Cambio de tipo de clasificación de Centro.

c) Otros supuestos que supongan una alteración sustancial de los documentos descritos en el artículo 3 del presente anexo II.

3. Procedimiento: Toda circunstancia que de lugar a la modificación de la autorización o a nueva autorización se producirá a instancias del interesado, en caso contrario, podría motivar la extinción expresa de la autorización. En cualquier caso se realizará mediante escrito motivado dirigido al Centro de Desarrollo Marítimo, acompañando cuantos documentos sean necesarios en relación con las modificaciones propuestas del centro. En el caso de la modificación de la autorización, se acompañaran aquellos documentos que difieran de los ya presentados según el artículo 3 del presente anexo y, en el caso de nueva autorización, se realizará todo el procedimiento descrito en el mismo artículo 3.

Artículo 7. Extinción de la autorización

1. Causas. La autorización se extingue por las siguientes causas:

a) Por resolución judicial.

b) Por el cese en sus actividades del Centro o por revocación expresa y motivada por la administración de la Generalitat.

c) A instancia del titular del Centro.

d) Por las demás causas previstas por el ordenamiento jurídico.

2. Procedimiento: La extinción o revocación se realizará de acuerdo con lo que se dispone a continuación:

a) Cuando sea a instancia del interesado, motivará una resolución del conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, en el plazo no superior a dos meses contados a partir de la fecha de entrada en la Generalitat.

b) La resolución correspondiente, que pondrá fin a la vía administrativa, se adoptará por resolución del conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, y será notificada al interesado y a los organismos con atribuciones en la materia.

c) La extinción de la autorización por cese de actividades de un centro se declarará de oficio por el conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, previa audiencia del interesado, cuando el Centro haya cesado de hecho en sus actividades.

d) La extinción de la autorización surtirá efectos a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la notificación o publicación de la resolución.

e) El expediente de extinción de la autorización por revocación expresa de la administración, procederá por incumplimiento de las normas establecidas en el presente Decreto, así como de las disposiciones legales de aplicación, independientemente de las sanciones a que de lugar la infracción cometida.

f) En todo caso se comunicará al titular el inicio del expediente de extinción de la autorización para que subsane las deficiencias, en el caso de no hacerlo en el plazo que se conceda, se tramitará el correspondiente expediente, revocando definitivamente la autorización. La duración del plazo se establecerá en función de la deficiencia a subsanar.

g) L'expedient de revocació s'iniciarà pel Centre de Desenvolupament Marítim. Instruït l'expedient, es donarà vista i audiència al titular del centre. Complert este tràmit, i a la vista de les actuacions realitzades i de les al·legacions formulades, si és procedent, per l'interessat, es formularà proposta de resolució davant del conseller d'Obres Públiques, Urbanisme i Transports.

h) Les resolucions a què es referix este apartat donaran lloc a la corresponent inscripció de baixa en el Registre de Centres de Busseig.


i) Els incompliments o les deficiències lleus de normes de caràcter general es comunicaran a l'interessat per a la seua esmena.

g) El expediente de revocación se iniciará por el Centro de Desarrollo Marítimo. Instruido el expediente, se dará vista y audiencia al titular del centro. Cumplido este trámite, y a la vista de las actuaciones realizadas y de las alegaciones formuladas, en su caso, por el interesado, se formulará propuesta de resolución ante el conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes

h) Las resoluciones a las que se refiere este apartado darán lugar a la correspondiente inscripción de baja en el Registro de Centros de Buceo.

i) Los incumplimientos o deficiencias leves de normas de carácter general se comunicarán al interesado para su subsanación.

ANNEX III

		SOL·LICITUD DE CENTRES DE BUSSEIG		ANNEX III	
		SOLICITUD DE CENTROS DE BUCEO		ANEXO III	
A DESCRIPCIÓ DEL CENTRE / DESCRIPCIÓN DEL CENTRO					
DENOMINACIÓ / DENOMINACIÓN					CIF
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)					C. POSTAL
POBLACIÓ / POBLACIÓN		PROVÍNCIA / PROVINCIA		TELÈFON / TELÉFONO	FAX
B RESPONSABLE DEL CENTRE / RESPONSABLE DEL CENTRO					
COGNOMS / APELLIDOS			NOM / NOMBRE		DNI / PASSAPORT O TARGETA DE RESIDÈNCIA DNI / PASAPORTE O TARJETA DE RESIDENCIA
NACIONALITAT / NACIONALIDAD	TITULACIÓ ESPORTIVA O PROFESSIONAL TITULACIÓN DEPORTIVA O PROFESIONAL		DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)		
C. POSTAL	POBLACIÓ / POBLACIÓN		PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	FAX
C DIRECTOR TÈCNIC / DIRECTOR TÉCNICO					
COGNOMS / APELLIDOS			NOM / NOMBRE		DNI / PASSAPORT O TARGETA DE RESIDÈNCIA DNI / PASAPORTE O TARJETA DE RESIDENCIA
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)					C. POSTAL
POBLACIÓ / POBLACIÓN		PROVÍNCIA / PROVINCIA		TELÈFON / TELÉFONO	FAX
D DOCUMENTACIÓ APORTADA / DOCUMENTACIÓN APORTADA					
<small>Personal tècnic esportiu que opera en el centre, amb indicació de la titulació que posseeixen. Cal adjuntar còpia de la llicència federativa de l'any en curs o títol homologat o reconegut per l'administració. / Personal técnico deportivo que opera en el centro, indicando la titulación que poseen. Adjuntar copia de la licencia federativa del año en curso o título homologado o reconocido por la administración.</small>					
COGNOMS / APELLIDOS			NOM / NOMBRE		DNI / PASSAPORT O TARGETA DE RESIDÈNCIA DNI / PASAPORTE O TARJETA DE RESIDENCIA
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)			C. POSTAL	POBLACIÓ / POBLACIÓN	
TELÈFON / TELÉFONO	FAX	TÍTOL ESPORTIU / TÍTULO DEPORTIVO	NÚMERO	ORGANITZACIÓ / ORGANIZACIÓN	
COGNOMS / APELLIDOS			NOM / NOMBRE		DNI / PASSAPORT O TARGETA DE RESIDÈNCIA DNI / PASAPORTE O TARJETA DE RESIDENCIA
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)			C. POSTAL	POBLACIÓ / POBLACIÓN	
TELÈFON / TELÉFONO	FAX	TÍTOL ESPORTIU / TÍTULO DEPORTIVO	NÚMERO	ORGANITZACIÓ / ORGANIZACIÓN	
COGNOMS / APELLIDOS			NOM / NOMBRE		DNI / PASSAPORT O TARGETA DE RESIDÈNCIA DNI / PASAPORTE O TARJETA DE RESIDENCIA
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)			C. POSTAL	POBLACIÓ / POBLACIÓN	
TELÈFON / TELÉFONO	FAX	TÍTOL ESPORTIU / TÍTULO DEPORTIVO	NÚMERO	ORGANITZACIÓ / ORGANIZACIÓN	



GENERALITAT
VALENCIANA

SOL·LICITUD DE CENTRES DE BUSSEIG
SOLICITUD DE CENTROS DE BUCEO

D

DOCUMENTACIÓ APORTADA (cont.) / DOCUMENTACIÓN APORTADA (cont.)

Còpia de carta nàutica, on s'indiquen les zones d'immersió i pràctiques
Copia de carta náutica, señalando las zonas de inmersión y prácticas

Còpia d'assegurances d'accidents i responsabilitat civil que té contraetes el centre.
Copia de seguros de accidentes y responsabilidad civil que tiene contraídos el centro.

Unitat de medicina hiperbàrica més pròxima al centre.
Unidad de medicina hiperbàrica más próxima al centro.

NOM DE LA UNITAT DE MEDICINA HIPERBÀRICA CONTRACTADA NOMBRE DE LA UNIDAD DE MEDICINA HIPERBÀRICA CONTRATADA		METGE RESPONSABLE / MÉDICO RESPONSABLE	
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)			CP
POBLACIÓ / POBLACIÓN	PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	FAX

Altres documents que siguen d'obligat compliment segons la normativa que siga d'aplicació.
Otros documentos que sean de obligado cumplimiento según la normativa que sea de aplicación.

Ensenyança de busseig.
Enseñanza de buceo.

Servici de compressor.
Servicio de compresor.

Eixides de busseig amb vaixell.
Salidas de buceo con barco.

Reparació de material.
Reparación de material.

Allotjament.
Alojamiento.

Altres (activitats i servicis autoritzats segons l'administració competent):
Otros (actividades y servicios autorizados según la administración):

Cal indicar les titulacions que s'impartixen en el centre:
Indicar las titulaciones que se imparten en el centro:

Relació classe i número d'embarcacions al servici del centre, amb detall de la capacitat de l'embarcació.
Relación clase y número de embarcaciones al servicio del centro, detallando la capacidad de la embarcación.

Llista de l'embarcació (imprescindible patró professional)
Lista de la embarcación (imprescindible patrón profesional).

NUM. EMBARCACIÓ / NUM. EMBARCACIÓ	CAPACITAT / CAPACIDAD	NOM / NOMBRE
CLASSE / CLASE		MATRICULA
NUM. EMBARCACIÓ / NUM. EMBARCACIÓ	CAPACITAT / CAPACIDAD	NOM / NOMBRE
CLASSE / CLASE		MATRICULA

Cal indicar les activitats que desenvolupa el centre:
Señalar las actividades que desarrolla el centro:

ANNEX IV

Pla d'emergència

1. Generalitats

1.1. Objectius

A) Conèixer l'entorn maritimoterrestre on es realitza l'activitat.

B) Evitar les causes origen de les emergències.

C) Observar tots els mitjans d'autoprotecció.

D) Disposar de persones organitzades, formades i pràctiques que garantiscen rapidesa i eficàcia en les accions que s'han de mamprendre per al control de les emergències.

E) Tindre informats tots els participants de l'activitat, del pla d'emergència, així com les persones i els mitjans materials exteriors que participen en cas d'emergència.

1.2. Contingut

Per a complir els continguts enunciats es prepararà un pla d'autoprotecció que comprendrà quatre documents:

1. Avaluació del risc: es valoraran les condicions de risc existent en el medi marí, per a l'exercici de l'activitat de busseig, i l'entorn terrestre del lloc on es desenrotlla.

2. Mitjans d'autoprotecció: es determinaran els mitjans materials i humans disponibles i necessaris, es definiran els equips, les seues funcions i d'altres dades d'interès, per a garantir la prevenció de riscos i el control inicial de les emergències que ocorreguen.

3. Pla d'emergència: preveurà les diferents hipòtesis d'emergència i els plans d'actuació per a cada un d'estes.

4. Implantació: divulgar el pla general amb realitzacions periòdiques de simulacres.

Tot el personal participant en l'activitat de busseig haurà d'estar format amb referència al pla d'evacuació.

2. Avaluació de risc

Document 1

2.1. Desenrotllament

En este document s'inclouran:

a) Relació de factors de risc amb una anàlisi d'estos.

b) Avaluació del nivell de risc segons l'activitat de busseig que es realitza en la zona i les condicions d'evacuació.

c) Plans i situació del lloc on es realitze l'activitat de busseig.

2.2. Factors de risc

Lloc (o llocs) de realització de l'activitat de busseig.

Ubicació de centres sanitaris.

Nombre de bussejadors que realitzen l'activitat de busseig.

Nombre d'instructors que participen en l'activitat de busseig.

Cambrà hiperbàrica més pròxima operativa.

Mitjans materials

Telèfon, ràdio

Tipus d'embarcació

Equipament de l'embarcació

Mitjans sanitaris humans

Metge

Diplomat en Infermeria, ATS

Socorrista

ANEXO IV

Plan de emergencia

1. Generalidades

1.1. Objetivos

A) Conocer el entorno marítimo terrestre donde se realiza la actividad.

B) Evitar las causas origen de las emergencias.

C) Observar todos los medios de autoprotección.

D) Disponer de personas organizadas, formadas y prácticas que garanticen rapidez y eficacia en las acciones a emprender para el control de las emergencias.

E) Tener informados a todos los participantes de la actividad, del Plan de Emergencia, así como a las personas y medios materiales exteriores que participan en caso de emergencia.

1.2. Contenido

Para cumplir los contenidos enunciados se preparará un plan de autoprotección que comprenderá cuatro documentos:

1. Evaluación del riesgo: Se valorarán las condiciones de riesgo existente en el medio marino, para el desarrollo de la actividad de buceo, y el entorno terrestre del lugar donde se desarrolla.

2. Medios de autoprotección: Se determinarán los medios materiales y humanos disponibles y precisos, se definirán los equipos, sus funciones y otros datos de interés, para garantizar la prevención de riesgos y el control inicial de las emergencias que ocurran.

3. Plan de Emergencia: Contemplará las diferentes hipótesis de emergencia y los planes de actuación para cada uno de ellas.

4. Implantación: Divulgar el Plan General con realizaciones periódicas de simulacros.

Todo el personal participante en la actividad de buceo deberá estar formado con referencia al Plan de Evacuación.

2. Evaluación de riesgo

Documento 1

2.1. Desarrollo

En este documento se incluirán:

a) Relación de factores de riesgo con un análisis de los mismos.

b) Evaluación del nivel de riesgo según la actividad de buceo que se realiza en la zona y condiciones de evacuación.

c) Planos y situación del lugar donde se realice la actividad de buceo.

2.2. Factores de Riesgo

Lugar (o lugares) de realización de la actividad de buceo.

Ubicación de Centros Sanitarios.

Número de buceadores que realizan la actividad de buceo.

Número de instructores que participan en la actividad de buceo.

Cámara hiperbárica más próxima operativa.

Medios materiales

Teléfono, radio

Tipos de embarcación

Equipamiento de la embarcación

Medios sanitarios humanos

Médico

Diplomado en enfermería, ATS

Socorrista

1.3 Avaluació de nivells de risc en busseig

1.3.1 Risc de busseig.

Molt alt: immersions successives.

Espeleobusseig.

Busseig en coves.

Busseig en restes.

Busseig davall del gel.

Apnea profunda.

Alt: busseig en aigües confinades o tancades (llacs, pantans).

Busseig en llocs aïllats (falta d'infraestructura, cambra hiperbàrica, etc.).

Busseig en apnea.

Busseig nocturn.

Mitjà: nivells d'ensenyança oficial (en estrelles).

Arqueologia.

Fotografia o vídeo.

Immersiones a més de 20 metres i menys de 40.

Baix: busseig amb experts (a menys de 20 metres)

1.3.2. Condicions d'evacuació

Adequades _____

Inadequades _____

Plans i situació de l'activitat de busseig.

Informació detallada de l'activitat de busseig per mitjà d'un pla del lloc o llocs d'immersió.

3. Mitjans d'autoprotecció

3.1. Document II

En este document aniran inclosos:

A) Inventari de mitjans disponibles per a realitzar l'activitat de busseig.

B) On s'ubiquen els mitjans sanitaris disponibles.

3.1.1. Mitjans materials i tècnics

Ràdio _____

Telèfons _____

Ambulàncies _____

Embarcacions _____

Helicòpter _____

Cambra hiperbàrica _____

3.1.2. Mitjans humans i sanitaris

Instructor director del curs (nivell 2) _____

Metge _____

Diplomat en Infermeria, ATS _____

Socorrista _____

Adreça, telèfon _____

Hospitals _____

Centre de salut _____

Postes sanitàries _____

Creu Roja _____

4. Pla d'emergència

Document III

El pla d'emergència ha de definir la seqüència de les accions que s'han de desenvolupar per al control inicial de l'emergència o les emergències que es poden produir responnent a les preguntes:

2.3 Evaluación de Niveles de Riesgo en Buceo

2.3.1 Riesgo de buceo.

Muy alto: Inmersiones sucesivas.

Espeleo buceo.

Buceo en cuevas.

Buceo en pecios.

Buceo bajo hielo.

Apnea profunda.

Alto: Buceo en aguas confinadas o cerradas, (lagos, pantanos).

Buceo en lugares aislados (falta de infraestructura, cámara hiperbárica, etc.)

Buceo en apnea.

Buceo nocturno.

Medio: Niveles de enseñanza oficial (en estrellas).

Arqueología.

Fotografía o vídeo.

Immersiones a más de 20 y menos de 40 metros.

Bajo: Buceo con expertos (a menos de 20 metros)

2.3.2 Condiciones de evacuación

Adecuadas _____

Inadecuadas _____

Planos y situación de la actividad de buceo.

Información detallada de la actividad de buceo mediante un plano del lugar o lugares de inmersión.

3. Medios de autoprotección

3.1 Documento II

En este documento irán incluidos:

A) Inventario de medios disponibles para realizar la actividad de buceo.

B) Donde se ubican los medios sanitarios disponibles.

3.1.1 Medios materiales y técnicos

Radio _____

Teléfonos _____

Ambulancias _____

Embarcaciones _____

Helicóptero _____

Cámara hiperbárica _____

3.1.2. Medios humanos y sanitarios

Instructor director del Curso (nivel 2) _____

Médico _____

Diplomado en enfermería, A.T.S _____

Socorrista _____

Dirección Teléfono _____

Hospitales _____

Centro de Salud _____

Postas Sanitarias _____

Cruz Roja _____

4. Plan de emergencia

Documento III

El Plan de Emergencia debe definir la secuencia de las acciones a desarrollar para el control inicial de la emergencia o emergencias, que pueden producirse respondiendo a las preguntas:

– Què es farà?

En el cas d'existir una emergència es realitzaran els primers auxilis a l'accidentat. El director del curs, si no hi ha facultatiu o sanitari que es faça càrrec de l'accidentat, practicarà els primers auxilis i RCP si ho requerix l'accidentat i donarà pas a una evacuació i trasllat al centre hospitalari o cambra hiperbàrica.

– Quan es farà?

Quan succeeisca l'emergència en el lloc de la pràctica de busseig.

– Com es farà i on es farà?

El director del curs avalua l'emergència si és primària, secundària o terciària, i procedirà a gestionar el trasllat de l'accidentat amb embarcació, ambulància o helicòpter a un centre hospitalari o cambra hiperbàrica. (No exagerar mitjans.)

– Qui ho farà?

El director del curs es farà càrrec de l'emergència en absència d'un facultatiu o sanitari, i avaluarà l'accident i el seu trasllat a l'hospital o cambra hiperbàrica.

En el document aniran inclosos:

- Els factors de risc i classificació d'emergències.
- Les accions que s'han de mamprendre en cada cas.
- La composició dels equips d'emergència i la seua denominació.
- Els esquemes operacionals de desenrotllament del pla.

4.1. Classificació de l'emergència

L'elaboració dels plans d'actuació es farà tenint en compte:

- La gravetat de l'emergència.
- La dificultat de control de l'emergència.
- Les possibles conseqüències fisiopatològiques del bussejador després de l'accident de busseig.

4.1.1. Classificació de l'emergència en funció de la gravetat.

Emergència primària

Serà qualsevol accident que pot ser denominat i controlat de forma senzilla i ràpida pel personal i mitjans d'autoprotecció de l'activitat de busseig i no és disbàric.

Instructors

Bussejadors

Només actuant els mitjans d'autoprotecció propis i locals d'esta activitat.

Es realitzaran els primers auxilis amb la mateixa farmaciola de l'equip del curs i l'instructor director del curs, avaluarà l'accidentat per al seu trasllat a un hospital.

Emergència secundària

Serà tot aquell accident que pot ser dominat per l'actuació d'equips especials del sector i no és disbàric.

– Centres de salut.

– Postes de socors.

– Creu Roja.

És l'accident en què tenim traumatismes, hemorràgies, ferides, etcètera, en el qual l'instructor director del curs avaluarà el seu trasllat a un centre hospitalari.

Emergència terciària

Serà tot aquell accident que perquè pugua ser dominat fan falta tots els equips, mitjans d'autoprotecció i salvament del sector, externs o propis de la zona i és un accident disbàric.

– Hospitals (comunitat autònoma).

– Cambra hiperbàrica.

– Ambulància.

– Helicòpter.

És l'accident en què tenim un problema disbàric (enfisema subcutani, mediastí, sobrepressió pulmonar, atac descompressiu, etc.), en el qual el director del curs avalua el seu trasllat a un centre hospitalari o cambra hiperbàrica.

– ¿Qué se hará?

En el caso de existir una emergencia se realizarán primeros auxilios al accidentado. El director del curso si no existe facultativo o sanitario que se haga cargo del accidentado practicando los primeros auxilios y RCP si lo requiera el accidentado dando paso a una evacuación y traslado al Centro Hospitalario o Cámara Hiperbárica.

– ¿Cuándo se hará?

Cuando suceda la emergencia en el lugar de la práctica de buceo.

– ¿Cómo y dónde se hará?

El director del curso evalúa la emergencia si es primaria, secundaria o terciaria, procediendo a gestionar el traslado del accidentado con embarcación, ambulancia o helicóptero a un centro hospitalario o cámara hiperbárica. (No exagerar medios)

– ¿Quién lo hará?

El director del curso se hará cargo de la emergencia en ausencia de un facultativo o sanitario, evaluando el accidente y su traslado al hospital o cámara hiperbárica.

En el documento irán incluidos:

- Los factores de riesgo y clasificación de emergencias.
- Las acciones a emprender en cada caso.
- La composición de los equipos de emergencia y su denominación.
- Los esquemas operacionales de desarrollo del plan.

4.1. Clasificación de la emergencia

La elaboración de los planes de actuación se hará teniendo en cuenta:

- La gravedad de la emergencia.
- Dificultad de control de la emergencia.
- Posibles consecuencias fisiopatológicas del buceador después del accidente de buceo.

4.1.1 Clasificación de la emergencia en función de la gravedad.

Emergencia primaria.

Será todo accidente que puede ser denominado y controlado de forma sencilla y rápida por el personal y medios de autoprotección de la actividad de buceo y no es disbárico.

Instructores

Buceadores

Sólo actuando los medios de autoprotección propios y locales de la misma actividad.

Se realizarán los primeros auxilios con el mismo botiquín del equipo del curso y el instructor director del curso, evaluará al accidentado, para su traslado a un hospital.

Emergencia secundaria

Será todo aquel accidente que puede ser dominado por la actuación de equipos especiales del sector y no es disbárico.

– Centros de salud

– Postas de socorro.

– Cruz Roja.

Es el accidente en el que tenemos traumatismos, hemorragias, heridas, etcétera, en el que el instructor director del curso evaluará su traslado a un centro hospitalario.

Emergencia terciaria

Será todo aquel accidente que para que pueda ser dominado hacen falta todos los equipos, medios de autoprotección y salvamento del sector, externos o propios de la zona y es un accidente disbárico.

– Hospitales (comunidad autónoma)

– Cámara hiperbárica

– Ambulancia.

– Helicóptero.

Es el accidente en el que tenemos un problema disbárico (enfisema subcutáneo, mediastino, sobrepresión pulmonar, ataque descompresivo, etc.) en el que el director del curso evalúa su traslado a un centro hospitalario o cámara hiperbárica.

4.2.2. Classificació dels plans d'actuació d'emergència en funció de les disponibilitats de mitjans humans en el moment de realitzar l'activitat del busseig.

Diürn. A torn complet i en condicions normals de funcionament.

- Nocturn.
- Festiu.
- Vacacional.

5. Implantació
Document IV

La persona responsable de posar en marxa el pla segons els criteris establits en este manual és el titular de l'activitat.

5.1. Mitjans humans

L'adequació dels mitjans humans o les necessitats del pla hauran d'anar acompanyades de consignes generals referides almenys a:

- Precaucions que s'han adoptar per a evitar causes que originen l'emergència de busseig.
- Forma d'actuació en cas d'accidents de busseig.
- Informació sobre el funcionament del pla d'emergència a tot el personal que participa en l'activitat de busseig.

5.2. De l'emergència

S'hauran de fer pràctiques amb simulacres per a poder obtenir conclusions encaminades per a aconseguir millores en el pla i obtenir una major efectivitat.

Pla d'emergència
Centre de busseig _____

Adreça _____

Telèfon _____

Fax _____

Correu electrònic _____

Factors de risc _____

Lloc de la immersió _____

Dia _____

Hora _____

Accessos de carreteres a l'activitat de busseig _____

Nombre d'alumnes _____

Instructor director del curs (nivell 2) _____

Instructors ajudants _____

Mitjans materials

Telèfon _____

Ràdio-canal _____

Tipus d'embarcació _____

Mitjans humans

Metge _____

Diplomat en Infermeria _____

Socorrista _____

Mitjans sanitaris

Farmaciola _____

Oxigen al 100% _____

Hospital més pròxim _____

4.2.2. Clasificación de los planes de actuación de emergencia en función de las disponibilidades de medios humanos en el momento de realizar la actividad del buceo.

Diurno. A turno completo y en condiciones normales de funcionamiento.

- Nocturno.
- Festivo.
- Vacacional.

5. Implantación
Documento IV

La persona responsable de poner en marcha el plan según los criterios establecidos en este manual es el titular de la actividad.

5.1. Medios humanos.

La adecuación de los medios humanos o las necesidades del plan deberán ir acompañadas de consignas generales referidas al menos a:

- Precauciones a adoptar para evitar causas que originen la emergencia de buceo.
- Forma de actuación en caso de accidentes de buceo.
- Información sobre el funcionamiento del plan de emergencia a todo el personal que participa en la actividad de buceo.

5.2. De la emergencia.

Se deberán hacer prácticas con simulacros para poder obtener conclusiones encaminadas para lograr mejoras en el plan y obtener una mayor efectividad.

Plan de emergencia
Centro de buceo _____

Dirección: _____

Teléfono _____

Fax _____

E mail _____

Factores de riesgo _____

Lugar de la inmersión: _____

Día: _____

Hora _____

Accesos de carreteras a la actividad de buceo. _____

Número de alumnos _____

Instructor director del curso (nivel 2) _____

Instructores ayudantes _____

Medios materiales.

Teléfono _____

Radio-canal _____

Tipo de embarcación _____

Medios humanos:

Médico _____

Diplomado en enfermería _____

Socorrista _____

Medios sanitarios.

Botiquín _____

Oxigeno al 100% _____

Hospital más cercano _____

Cambra hiperbàrica més pròxima operativa _____

Nivells de risc

Molt alt _____

Alt _____

Mitjà _____

Baix _____

Condicions d'evacuació

Adequades

Inadequades

Mitjans d'autoprotecció

Mitjans materials i humans

SÍ NO

Ambulàncies Helicòpter Cambra hiperbàrica Embarcacions Ràdio-canal 16/ 9 Telèfon mòbil Farmaciola Oxigen Instructor Metge Diplomat en Infermeria Socorrista Instructor 02 Bussejador 02

Mitjans sanitaris

Adreça i telèfon

Hospitals _____

Centres de salut _____

Postes sanitaris _____

Creu Roja _____

Cambra hiperbàrica operativa _____

Mitjans de comunicació

Tots els centres de busseig obligatòriament estaran en contacte amb:

– Telèfon del Centre d'Emergència de la Generalitat: 112

– Telèfon d'Emergència Marítima: 900 202 202

– Ràdio

– Club Nàutic: canal 9

– Canal d'Emergència: canal 16

– Bombers

– Policia Local

– Policia Nacional

– Guàrdia Civil

– Protecció Civil

– SAMUR

– Creu Roja

Cámara hiperbàrica más próxima operativa _____

Niveles de riesgo

Muy alto _____

Alto _____

Medio _____

Bajo _____

Condiciones de evacuación

Adecuadas

Inadecuadas

Medios de autoprotección

Medios materiales y humanos

SÍ NO

Ambulancias Helicóptero Cámara hiperbàrica Embarcaciones Radio-canal 16/ 9 Teléfono móvil Botiquín Oxígeno Instructor Médico Diplomado en enfermería Socorrista Instructor 02 Buceador 02

Medios sanitarios

Dirección y teléfono

Hospitales: _____

Centros de Salud _____

Postas sanitarias _____

Cruz Roja _____

Cámara hiperbàrica operativa _____

Medios de comunicación:

Todos los centros de buceo obligatoriamente estarán en contacto con:

– Teléfono centro de emergencia de la Generalitat: 112

– Teléfono de emergencia marítima: 900 202 202

– Radio

– Club Náutico: canal 9

– Canal de Emergencia: canal 16

– Bomberos

– Policía local

– Policía nacional

– Guardia Civil

– Protección civil

– SAMUR

– Cruz Roja

Evacuació de l'accidentat

Emergència primària

1. Avaluació de l'emergència per a determinar la gravetat i necessitat de trasllat a un centre mèdic.
2. Aplicació dels primers auxilis amb els mitjans d'autoprotecció de què disposem.
3. Davant del mínim dubte cal dirigir-se a un centre mèdic per què avaluen l'emergència.
4. Tornar a valorar repetidament l'emergència a fi de determinar els canvis evolutius.
5. Anotar les circumstàncies que la van desencadenar i els signes i símptomes que presenta l'accidentat a fi d'ajudar en l'avaluació posterior.

Emergència secundària

1. S'avaluarà l'abast de la lesió i es donarà orde de comunicar l'emergència a fi de posar en marxa els mecanismes de trasllat més adequat.
2. S'aplicaran els primers auxilis corresponents.
3. Es tindrà cura que el transport de l'accidentat siga el més adequat, i es continuaran les mesures de suport necessàries durant este.
4. Davant de sospita d'emergència que pot requerir tractament quirúrgic (fractura, luxació, ferida important, etc.) no administrar aliments sòlids per boca davant de la possibilitat d'una futura anestèsia.
5. Tornar a valorar repetidament l'emergència a fi de determinar els canvis evolutius.
6. Anotar les circumstàncies que la van desencadenar i els signes i símptomes que presenta l'accidentat a fi d'ajudar en l'avaluació posterior.

Emergència terciària

1. Avaluació de l'emergència.
2. Reanimació i primers auxilis.
3. Administrar oxigen al 100% a fi d'augmentar la desnitrogenació i l'oxigenació dels teixits hipòxics.
4. Avisar els equips d'evacuació.
5. Avisar el centre mèdic hiperbàric.
6. Anotar les circumstàncies que la van desencadenar: profunditat màxima, temps en el fons, immersió successiva, factors de risc, velocitat d'ascens, etc. Així com els signes i símptomes que presenta l'accidentat a fi d'ajudar en l'avaluació posterior.

7. Si el pacient està conscient i pot deglutir (no s'ennuega), cal donar-li aigua. Si és possible un mínim d'1 litre en la primera hora.

8. La posició de l'accidentat serà la més còmoda per a ell. Sol ser en decúbit supí (gitat boca per amunt) i no cal que el cap estiga més baix que el cos.

9. Mitjans de trasllat

Durant el trasllat s'ha de continuar l'administració d'oxigen al 100%. Cal assegurar-se que el centre mèdic hiperbàric està avisat. I avaluar periòdicament la situació de l'accidentat, amb anotació dels canvis que experimente. Si el pacient està conscient i pot deglutir (no s'ennuega), cal donar-li aigua abundantment.

a) Si la situació de l'accidentat ho permet i si l'evacuació per altres mitjans (ambulància, helicòpter) tardarà considerablement, s'haurà de plantejar un trasllat en vehicle propi, i s'observaran les mateixes recomanacions que en l'ambulància.

b) Ambulància: s'ha d'evitar les acceleracions brusques. Evitar durant el trasllat l'ascens per ports de muntanya a fi d'evitar les cotes de 300-400 metres.

c) Helicòpter: assegurar-se que la cota màxima d'alçària no sobrepassi els 300-400 metres, a fi de no agreujar el disbarisme. Si és possible cal realitzar vol rasant sobre el mar.

d) Avió sanitari: és imprescindible que la cabina es pugui pressuritzar a 1 atmosfera; és per això que no s'hagen d'usar avions comercials per al transport de pacients disbàrics.

Evacuación del accidentado

Emergencia primaria

1. Evaluación de la emergencia para determinar la gravedad y necesidad de traslado a un Centro Médico.
2. Aplicación de los primeros auxilios con los medios de autoprotección de los que contamos.
3. Ante la mínima duda dirigirse a un centro médico para que evalúen la emergencia.
4. Volver a valorar repetidamente la emergencia con el fin de determinar los cambios evolutivos.
5. Anotar las circunstancias que la desencadenaron y los signos y síntomas que presenta el accidentado con el fin de ayudar en la evaluación posterior.

Emergencia secundaria

1. Se evaluará el alcance de la lesión y se dará orden de comunicar la emergencia con el fin de poner en marcha los mecanismos de traslado más adecuado.
2. Se aplicarán los primeros auxilios correspondientes.
3. Se cuidará que el transporte del accidentado es el más adecuado, continuando las medidas de soporte necesarias durante el mismo.
4. Ante sospecha de emergencia que puede requerir tratamiento quirúrgico (fractura, luxación, herida importante, etc.) no administrar alimentos sólidos por boca ante la posibilidad de una futura anestesia.
5. Volver a valorar repetidamente la emergencia con el fin de determinar los cambios evolutivos.
6. Anotar las circunstancias que la desencadenaron y los signos y síntomas que presenta el accidentado con el fin de ayudar en la evaluación posterior.

Emergencia terciaria

1. Evaluación de la emergencia.
2. Reanimación y primeros auxilios.
3. Administrar oxígeno al 100% con el fin de aumentar la desnitrogenación y la oxigenación de los tejidos hipóxicos.
4. Avisar a los equipos de evacuación.
5. Avisar al centro médico hiperbárico.
6. Anotar las circunstancias que la desencadenaron: Profundidad máxima, tiempo en el fondo, inmersión sucesiva, factores de riesgo, velocidad de ascenso, etc. Así como los signos y síntomas que presenta el accidentado con el fin de ayudar en la evaluación posterior.

7. Si el paciente está consciente y puede deglutir (no se atraganta), dar de beber agua. A ser posible un mínimo de 1 litro en la primera hora.

8. La posición del accidentado será la más cómoda para él. Suele ser en decúbito supino (acostado boca arriba) y no es necesario que la cabeza esté más baja que el cuerpo.

9. Medios de traslado

Durante el traslado se debe continuar la administración de oxígeno al 100%. Asegurarse de que el centro médico hiperbárico está avisado. Y evaluar periódicamente la situación del accidentado, anotando los cambios que experimente. Si el paciente está consciente y puede deglutir (no se atraganta), dar de beber agua abundantemente.

a) Si la situación del accidentado lo permite y si la evacuación por otros medios (ambulancia, helicóptero) va a tardar considerablemente, deberá plantearse un traslado en vehículo propio observando las mismas recomendaciones que en la ambulancia.

b) Ambulancia: Se debe evitar las aceleraciones bruscas. Evitar durante el traslado el ascenso por puertos de montaña con el fin de evitar las cotas de 300-400 metros.

c) Helicóptero: Asegurarse que la cota máxima de altitud no rebase los 300-400 metros, con el fin de no agravar el disbarismo. A ser posible realizar vuelo rasante sobre el mar.

d) Avión sanitario: Es imprescindible que la cabina pueda presurizarse a 1 atmósfera, de ahí que no deban usarse aviones comerciales para el transporte de pacientes disbáricos.